

Les deux parties ont fait part de leur profonde satisfaction devant l'accroissement des relations canado-yougoslaves, et ont jugé encourageantes les perspectives d'avenir. On a noté que les visites faites dans le passé par des représentants des deux pays au niveau gouvernemental ont contribué au développement de la confiance mutuelle et il a été décidé qu'elles seraient désormais plus nombreuses. Les deux parties ont exprimé la conviction que, compte tenu des caractéristiques et des vues particulières des deux pays, l'essor futur de leurs relations est dans l'intérêt non seulement des peuples canadien et yougoslave, mais aussi de la coopération internationale en général. Dans cette optique, elles ont décidé que les consultations se feraient plus fréquentes, à divers niveaux, sur des questions d'intérêt commun.

Les deux parties ont pris note avec satisfaction du volume accru des échanges commerciaux entre la Yougoslavie et le Canada, et, en particulier, de l'importance croissante que prennent les produits finis dans ce commerce. L'apport des visites de délégations, d'hommes d'affaires et de personnalités officielles, à l'essor du commerce bilatéral a aussi été signalé; les deux parties se sont déclarées convaincues que des projets conjoints entre des entreprises canadiennes et yougoslaves établis selon l'évaluation commune de leurs avantages, et conclus sur la base des règlements en vigueur dans les deux pays offraient un moyen efficace de développer encore davantage les échanges commerciaux entre les deux pays. Les deux parties ont passé en revue le statut de leurs relations commerciales actuelles et ont annoncé d'un commun accord leur intention de mettre à jour et de renouveler leur accord commercial bilatéral. Les deux parties ont l'intention de poursuivre leurs efforts en vue de développer et de faciliter les échanges commerciaux entre les deux pays. Elles ont pris note avec satisfaction de l'accroissement récent des exportations canadiennes vers la Yougoslavie et ont convenu qu'une évolution analogue des exportations yougoslaves vers le Canada est à souhaiter.

Les parties ont noté le rôle important que joue la Société canadienne pour l'expansion des exportations dans le développement de la coopération économique entre le Canada et la Yougoslavie. La valeur des prêts consentis par cet organisme à la Yougoslavie s'élève jusqu'ici à environ 20 millions de dollars.